

## الطائفة المارونية والرهانية اليسوعية

في القرنين السادس عشر والسابع عشر

للاب لويس شيخو اليسوعي (تابع)

سفارة الاب بومنا ابانو الثانية الى الموارنة ١٥٨٠-١٥٨٢

من طرابلس الى قنوبين

تباينت آراء الديوان في طرابلس وهم أخلاط من الترك واليهود وغيرهم على امته الابوين البانو وبيرونو ليمتسوها فوقع نظرهم على ما أتت به من الآنية الكنسية والصور والكتب الدينية فخافوا ان يصيبها بسببها اذى وانزعاج لولا الوجوه الماروني يوسف حبش فانه بمجاملة لرجلين من رؤساء العتال طويلي القامة شديدي الساعد احدهما نصراني من الروم والاخر يهودي اتقد المرسلين من كل عنف وهوان ويوسف هذا هو الشيخ ابو منصور يوسف بن حبش الذي اتى عليه البطريرك الدويهي في تاريخه (ص ١٧٣) حيث قال انه « كان صاحب الكلمة والحظوة عند الامير منصور عساف المتولي وقتئذ على شمالي لبنان وكسروان وعند ولده الامير محمد ». وكان الاب البانو عرف فضله سابقاً في رحلته الاولى فاستفاد من حسن خدمته ونجا هذه المرة ايضاً من طمع العساف بأداء شيء من الدراهم ولم يفقد من تلك الامتية سوى كتاب من نحاس مذهب اخذه احد الاتراك. فشكر للشيخ يوسف معرفته وقدم له رسالة الكرديتال كرافاً مع الهدايا المرسله له من ذلك الصديق للموارنة في رومية. فسرّ الشيخ بها ووعد المرسلين خيراً وأكد لها انه سيفرع الجهد في حمايتها حينما حلأ. وكذلك عاملاً الديوان احبّ الابوان ان يظهرها لها مثنويتها فاهدى الاب البانو النصراني كتاباً مزيناً بتصاوير بديمة مضمونه سيرة المسيح واليهودي اهداه نسخة من التوراة العبرانية. ثم ودّع الشيخ يوسف الذي كانت وفاته بعد ثلاث سنين في ١٩ ايلول ١٥٨٣ فخلفه في منصبه اخوه الشيخ ابو يونس سليمان حبش (الدويهي ص ١٧٣)

ومن خدم الشيخ يوسف لطائفته انه في السنة ١٥٧٠ لما استولى اهل بيروت من المسلمين على كنيسة الموارنة وجعلوها قيصريّة اتفق مع مشايخ بيت الدهان وطائفة الروم الملكيين على ان يتركوا الموارنة في كنيسة السيدة التي للملكية في داخل المدينة على شرط ان يشترك الملكيون في كنيسة مار جرجس التي للموارنة خارج المدينة وهي التي تعرف اليوم بمقام الحضر قريباً من نهر بيروت ضبطها علي باشا وجعلها جامعاً سنة ١٦٦١ . وهو ايضاً الذي استخلص سنة ١٥٧٢ بواسطة الايدير منصور بن عتاف ديروقتوبين من الضرائب التي وذعت عليه وكانت بالغة مائتي سلطاني . والسلطاني ثلثا القرش والقرش يومئذ كالريال اليوم ( تاريخ الموارنة ١٧٣ )

وكان السفير الرسولي عند وصوله الى طرابلس ارسل ساعياً الى قنّوبين ليعلم غبطة البطريرك ميخائيل بقدمه . فسرّ بذلك اي سرور وكان اذ ذاك طريق الفراش فردّ لو يستطيع ان يحفّ لاستقبال مثل الحبر الاعظم لكنته اوفد الى طرابلس ليثوب عنه المطران جرجس البساروتي مع احد الرهبان وصحبهما ببعض الاطاف والزاد للطريق . فلما بلنا المدينة رحبنا بالبرسلين وقدمنا لها باسم السيد البطريرك التهانّي بوصولها سالمين وشكراً قداسة البابا والكردينال كرافاً على التفاتهما الى الطائفة المارونية

وقد وصف الاب اليانو في رسالاته ( Litteræ annuæ, 1581, p. 202 ) مسيره البهيج من طرابلس الى قنّوبين وتقاطر اهل الجبل لاستقبال الوند الرسولي منهم من كان يتغنّى بالاهازيج ومنهم من يبدق الطبول والدفوف وينفخ الزمارات . وكان اهل كل قرية يتراجمون على السطوح عند مرورهم والنساء يتهللن باصوات الفرح ( الزلاغيط ) ويصرخن : اتم فودنا ونجاتن فليحفظ الله الكرسي البطرسي ( الله يحاي لنا البابا ) ونابنه

قال الدويهي في تاريخ سنة ١٥٨٠ ( ص ١٧٧ ) : فعلاً وصل جوان باطيشنا وجوان برونا الى الجبل ودنوا من الكرسي كان البطريرك ميخائيل طريق الفراش فامر أخاه الاسقف سركييس ان يجمع الاكليروس ليخرجوا الى لقائهما بالباخر وقراءة المزامير احتراماً لمن ارسلهما \*

وكان وصول الايدين الى قنّوبين يوم الثلاثاء ٩ تشوز . فاحسن السيد البطريرك

استقبالها وقبلها باذراف الدموع فرحاً . وشمل هذا السرور اخاء المطران سركيس الرزي وساقفة الكرسي وجميع سكان الدير . وبلغ فرحهم كل مبلغ اذ علموا بما اتى به المرسلان من المناشير البابوية ومن الهدايا السنية فكان قلبهم مفعماً شكراً ولسانهم مطلقاً في الثناء على قداسة الحبر الروماني ونيافة الكردينال كرافاً . فكان لهذا الاستقبال الوقع الطيب في قلب المرسلين الرسولين فتأكد الاب اليانوان هذه السفارة الثانية سوف تأتي بالثمار الطيبة وتنتزع من الزرع الجيد منا اختلط به من الزوان فتأصل الامانة الكاثوليكية في تلك التربة الصالحة . ثم قضيا ذلك النهار يتحدثان عن رومية واهلها وآثارها ولاسيما عن محبة البابا غريغوريوس والكردينال كرافاً لطائفهم المارونية وعن الولدين الرسولين الي ام المدائن ليتخرجوا فيها في الآداب الكنيّة

ثم جملا يوم الخميس ٢١ تشوز موعداً لاجتماع الاكليروس واعيان الطائفة ليبلغهم رسماً كتابات الحبر الاعظم والكردينال اليحامي وعرض الهدايا التي تكرمها بها على غبطة البطريك وحاشيته الكريمة

ففي اليوم المذكور تم ذلك الاجتماع في غرفة السيد البطريك . فدخل المرسلان فوجدا غيظته وعلى يمينه المطران سركيس اخذوا مع نخبة من ارباب الدين ووجوه الملة حوله فأخذ الاب يوحنا اليانوا يفضل امامهم سبب بعثه اليهم والعاية الروحية التي توخاها الكرسي الرسولي من تلك السفارة ثم اورد لهم خلاصة ما تتضمنه البراءة الرسولية الي غبطة البطريك مع بقية الرسائل الموجبة اليه والى شعبه . فلما انتهى اخذ البطريك براءة البابا وقبأها ووضعها على رأسه شاكراً الاب الاقدس حنوّه وتمنّفه على اولاده

ثم أبرز السفير البابوي الطاف الحبر الاعظم وكان في مقدمتها الدرغ المقدس الذي أعدّ للسيد البطريك تهيئة لسلطته الروحية ثم كتيبة من البلم لاستحضار الميرون المقدس مع الآنية اللازمة لحفظه وحفظ اثره المبارك . ثم عدد واقف من الكوروس ووجوه الهياكل وقوالب البرشان والصور الغالية الكسب وغير ذلك من الامتعة الثمينة من جملتها ان مسبحة وردية كان الابوان اشترىوا حبوبها وموادها في البندقية بمخسب ريالاً واشتلا مع الاخ المساعد في نظنها بالاسلاك في ساعات الفراغ

ولشد ما سُرَّ البطريرك والسادة الاساقفة بالكتب المطبوعة التي اتى بها المرسلان وكان الابا افرغ جهده في استحضار الحروف اطبها . وكان بين تلك المطبوعات تعليم مسيحي ينسب البعض الى الاب جوان برونو والبعض الى الاب اليسانو او الى الطوبوي بطرس كتيوريوس الا ان تعريبه للاب اليانو فطلب كل الحضور منه نسخاً فوراً عليهم وعلى كل من شاء من نصارى لبنان . فكان إقبالهم عليه داعياً لفرح المرسلين اذ استنتجا منه خاوص رغبتهم في درس حقائق الدين القويم

وكان المرسلان اتيا بعدد عديد من الحلل الكهنوتية والبدلات لكنهما رأيا انها مع وفرتها لا تكفي لجميع الكنائس . وكانت هذه الحلل مبطنة ذات لونين على وجهها ففتتها الابوان والثمّاس اليسوعي المساعد السّي برزدينو وافردوا كل لون وحده فزوّعوا بذلك عددها وامكن توزيعها على معظم كنائس لبنان . وكذلك لم يغب عدد الكوروس بحاجة الكنائس فاستدان الاب اليانو خمسين ليرة من تاجر في طرابلس اسمه رينغولو ووفّر عددها ثمّ بلغ الكرديتال كافا خبر دينه راجياً ان يوفى عنه كما قرّر ذلك في رسالته اليه المؤرخة في ١٩ تشوز ١٥٨٠

وما كاد الابوان يأخذان نصيباً من الراحة بعد اتعاب سفرهما حتى فكّرا في القيام بأمور يتبها فاستدعيا الاكليروس والشعب واخذا يسميان بارشادهم . فباشر الاب اليانو بتلاوة التعليم المسيحي السابق ذكره مع شرح ما فيه من العقائد الدينية . وكان يتسّع في بيان القضايا التي وجدها في كتب الموارنة مبسّطة او غير موافقة التعليم الكاثوليكي فكان الجميع يقبلون على استماعه بشوق ويزتاحون الى تعاليمه برغبة وتماماً عرضه على مسامع غبطة البطريرك والسادة الاساقفة صرورة قوائين المجمع النوي عقده قريباً وكان حرّ تلك الصرورة في مدّة سفره من البندقية الى قبرس مع الاب برونو وقسّمه فصولاً كما يلي : في الثالث الاقدس . في انبثاق الروح القدس . في طبيعتي السيد المسيح ومشيئته وفعاليته . في صلاة التقديس الثلث (Trisagion) . في المطهر . في عدد الاسرار وصورتها ورتبها واستعمالها الخ . في الاصلاح . فوجد السامعون هذه القوانين مائة حكمة وصبواً وانأ اعترضوا عليها ببعض الاعتراضات التي اجاب عليها المرسلان بحيث اتقنا المعارضين وقد افادا الخبر الاعظم عن كل ما جرى من ذلك فأنثى الابا على عملها وحرّضها على مواصلة مهنتها بكل نشاط وقطنة

ثم ثبنا على تلك الارشادات الى عيد انتقال السيدة الى السماء. فكانا يفسران كتباً اخرى اتياها لافادة الجمهور . وكانا يقضيان بقية الوقت في الاشغال اليدوية . وذلك انها كانت تعلم في ايطالية صناعة تجليد الكتب بمساعدة الاخ برزدينو رفيقها فجلد ثلاثهم كثيراً من الكتب التي وزعت على الكهنة وجمهور الشعب

### المجمع المائي في ١٦ آب ١٥٨٠

استعدت المارونة كألوف عادتهم في ذلك الوقت لعيد السيدة بالصوم والقطاعة مدة خمسة عشر يوماً وبالصلوات والقراض التقوية والرتب الكنسية التي حضرها المرسلان مثنيين على عبادة الشعب نحو البتول الطاهرة . ثم ارسل السيد البطريرك واستقدم الاساقفة والكهنة وسبعة من اعيان الطائفة ليحضروا خلوات العيد في الكرسي البطريركي دون ان يذكر شيئاً من امر المجمع لئلا يحدث بذلك بعض سوء تفاهم

فلما كان يرامون العيد اخذ المدعورون وكثير من اهل القرى يبادرون مسرعين الى دير سيدة قثوبين ليقروا ذلك العيد بأعظم ما يمكن من الونق والآية وخصوصاً بسبب حضور نواب الحبر الاعظم الروماني حتى بلغ عددهم في غلب العيد ٢٢٠٠ نسمة فضاعت بهم ارجاء الدير مع رحبها ومع ما كان عليه الكرسي من الفقر في تلك الايام رحب البطريرك بجميع الوافدين واحسن ضيافتهم . وكان الوفود عند قدومهم يلشون انامل غبطته ثم يقدمون واجبات الاكرام للابوين ويفيضون في مديح قداسة البابا الذي ارسلها اليهم

ولما حانت الساعة في ضحى النهار لبس السيد البطريرك حلي التقديس وسار بكل احتفال الى كنيسة الدير واذا هي مزدانة بأفخر زينتها تتلألاً الانوار على هيكلها . وكان بجانب المرسلان الرسوليين وحوله السادة الاساقفة وجمهور الكهنة والشب . وكان امر غبطة البطريرك بان تُعد للقاصدين سدقان يجلسان عليهما على جانب الهيكل واراد هو مع الاساقفة ان يجلسوا على درجات الهيكل فلم يرض الابوان بهذا الاكرام الزائد حتى أحضر للسيد البطريرك عرشه وجميع اساقفته مقاعد اهله برتبهم . فباشر غبطته بتدبير احتفالي غاية في الآبهة والونق كما تقتضيه الاحوال

وأُنتهت الذبيحة الالهية تقدّم الاب اليانو امام المذبح وتلا الصلوات الى الروح القدس التأسّ لقيض نمبه . ثمّ جلس كلّ في مرتبته فلفظ الاب المذكور خطاباً انيقاً في العريّة افتتح به الجمع المتصود فين بوجيز الكلام وأوضح ما هي غاية سفارتها وما يُنتظر من البار الطيبة بانعقاد ذلك الجمع . ولأنّ المجمع يفتتحها عادة ارباب الكنيسة بتلاوة صورة الايمان اشار على الحضور بان يتلوها بعده عبارة فبارة كما وضعتا الكنيسة الرومانية ام سكتانس المصور المبنيّة على الصخرة البطرسيّة فيباركون ما تباركوه ويلعنون ما تلعنّه . فا سح الجمهور هذا الكلام حتّى هتفوا بصوت واحد : لانتمقد الأما تمتدّه الكنيسة الرومانية فإيماننا ولاجل هذا الايمان نحن مستعدون لقبول الموت والذباب (١)

فوزع الخطيب حينئذ نسخاً مجلّدة من صورة الايمان المذكورة ثمّ جثا راکماً امام المذبح وتلا بصوت جهور ذلك الدستور والحضور يكررون بعده عبارته . ولأجل انجز تلاوته اخذ الانجيل الطاهر وتتبّع الصغوف مباشرة باليد البطريرك ثمّ الاساقفة ثمّ الكهنة ثمّ الشعب طالباً منهم جميعاً ان يتسوا عليه بوضع اليد أنّهم يترون بتلك العقائد ولا يخالفونها البتّة . فأقبل الجميع على ذلك القم بنرح جزيل مع تكرار اصوات الرضى والتهلين

وفي اثر ذلك اردف الخطيب قائلًا : ان بطاركة الطائفة المارونية منذ عهد البطريرك ارميا العميشي في زمن البابا زخيا ( اينوشانسوس ) الثالث الذي كان يرأس الكنيسة سنة ١٢١٥ قد جزوا على العادة عند انتخابهم لرئاسة الكرسي الانطاكي على الموارنة ان يرسلوا وفدًا الى الجبر الروماني ليثبتهم في سلطتهم . فيسوجب هذا التقليد القديم قد طلب غبطة البطريرك الحالي هذه النعمة من الجبر الاعظم الذي لم يتريث عن ان يمنحها اياه تلبية لدعوة الكردينال كرافا الذي قاوم بعض المعترضين على ذلك . ومن ثمّ قد سلّني قداسته البراءة المؤدّنة يشيته ومع البراءة رقيم لياذة المطران سر كيس شقيقه يقيمه به نائباً عنه ليلسه باسمه الدرع القدس بعد ان يُعلن بايمانه وفقاً للصورة المرسله من قداسته . ثمّ شرح الاب اليانو معنى ذلك الدرع

(١) كذا روى الاب اليانو في رسالته التي نقل خلاصتها الاب سكتيني . وزخج الرهبانية

السويّة الشهير (Sacchini, I, 100-105)

وابت عظم شأنه وفسر البراءة الرسولية المؤذنة بتقليده وبين المطران سركيس كيف تحولت لقبطة البطريرك فتم الامر كما كان مفضلاً في الرقيم الوارد باسمه فتلا صورة الايمان والخضوع للكرسي الرسولي وأقسم بان لا يجيد عنه فوضع حينئذ السيد سركيس ذلك التوسام على عتق البطريرك

فعلت اذ ذلك اصوات الفرح لما رأته الجموع رئيس الطائفة الاجل مزدينا بشعار اعتصامه التين بمرکز الخلافة البطريركية فاخذوا يهتفون : « المجد لله كبير يا يسون . العز والفخر للبابا غريغوريوس كبير يا يسون . الشكر الكردينال كرافا محامي طائفتنا كبير يا يسون . الثناء والحمد للاب جوان باطشتا ورفيقه . وليدم الله على رأسنا غبطة سيدنا البطريرك ويمززه طائفتنا المارونية الابنة الطيبة للكنيسة الرومانية » . وكانت الاجراس في اثنا ذلك تُقرع فيتردد صداها في تلك الاودية العميقة وهي تستفز الحية الدينية في كل القلوب . فكانت الدموع تطل من عيون كثيرين من الكهنة والشيخ سروراً بينما كان المرسلان يقدمان لله الشكر العميم لمباركته على افعالها مؤلمين خيراً من المجمع المنفتح بتلك الهاشة والاريجية . مستدين من مراحمه ان يكون ختامه صالحاً كافتتاحه وهما يعلمان حتى العلم ان ابا الظلمات يتروصد لسبل الله ليبيته ويعرقله

ثم تحق السيد البطريرك والسادة الاساقفة مع نائب الحبر الاعظم لدرس قضايا المجمع والبحث فيها فعدوا لذلك عدة جلسات مدة ثلاثة ايام فاتفقوا باتفاق الاصوات ما عرضه المرسلان بخصوص عقائد الايمان في الثالث الاقدس وانبثاق الروح القدس وطبيعتي السيد المسيح ومشيئته وفي صلاة التقديس المثلث والصلاة على الموتي وفي اسرار الكنيسة السبعة إجمالاً وإفراداً وفي الإصلاح مثلاً على كل رتب الكهنوت وتصرف اربابه مع رأس الكنيسة الجامعة وروسائهم ورعاياهم وما يجب عليهم قبوله من الاسفار الالهية ونفي كتب المراطقة . وكان الاب اليساوير عرض كل ذلك فضلاً فضلاً وبدونته بالعربية فيخفي عليه آباء المجمع كل واحد باسمه مع ختمه وسجلت اعمال هذا المجمع لتحتفظ في الكرسي البطريركي . وفتحها الاب اليساوير الى اللاتينية فبقيت محفوظات في سجلات الرهانية اليسوعية حتى نشرها المرحوم الاب انطون رباط في مجموعه المعنون ( Documents inédits )

pour servir à l'Histoire du Christianisme en Orient, I, 152-169 )

وهي غاية في الفائدة لمعرفة تاريخ الطائفة المارونية وردّ الشبهات التي اتهم بها البعض الاب جوان باطشتا . وترى في آخرها اسما المثنى لاعمال المجمع اولها اسم السيد بطريرك ميخائيل الرزي يليه اسم القاحدين الرسولين ثم الاساقفة سر كيس من كفر حوردا ويعقوب العاقوري ورجس البلوقيتي ويوحنا الاهديني واقلينس الاهديني ويوسف مطران قبرس ويوحنا اخصروفي وكل منهم يضيف الى اسمه قوله : « قد رضيت وختمت » وهذه الاعمال في عشرة ابواب ولكل باب عدة فصول وكلها باللاتينية واما الاصل العربي فلا يعلم ماذا حل به . والعجب ان مؤرخ الطائفة المارونية بطريرك اسطغان الدريعي لا يشير اليه مطلقاً وكأنه مجهله وغاية ما ذكر هناك قوله عن تقليد الدرع لبطريرك ( ص ١٧٧ و ٤٤٤ ) : « وفي عيد انتقال السيدة وهو عيد كنيسة الكرسي امر ( اي البطريرك ) بحضور جميع الكهنة واعيان الشعب ولبس الدرع واقام القداس واقسم بالطاعة بموجب الصورة التي رتبها الآباء في مجمع ترنتو »

وفي اثنا المجمع حضر الى قنوبين احد اساقفة اليعاقبة وبصحبته رجل من علماء طائفته . فاكرم المجتمعون مشاوما ودعوها الى حضور جلسات المجمع ورتخصوا لها ان يعرض ما شاء من المشاكل الدينية على آباء المجمع وقد سر القاصدان بمجئها وأجبا ان يُعكنا اعتمادهما في طبيعتي المسيح ليُخذ المرسلان من قولها فرصة لايضاح المعائد الكاثوليكية . واما شرح الاب اليانو بأن الكنيسة الرومانية تعتقد في السيد المسيح طبيعتين ومشيئين وفعلين انكر الاسقف اليعقوبي قائلًا : بل طبيعة واحدة - قال الاب اليانو : « اي طبيعة البشرية او الالهية ؟ » - قال رفيق الاسقف : الطبيعة الالهية بلا شك - قال الاب اليانو : « وكيف امكن الطبيعة الالهية ان تولد وتتألم وتموت ؟ » - قال الاسقف : لا بل هي الطبيعة البشرية . - قال الاب : « فكان اذن السيد المسيح خلواً من الطبيعة الالهية فليس هو اذن إلهاً . وذلك ما تخالفه اعماله واقواله اذ ينسب الى نفسه اللاهوت وهو يتكلم كإله ويخبر بالمعجزات كإله وكسيد الخلق » واندفع الاب اليانو في شرح هذه الحقيقة شرحاً وافياً مثبتاً بآيات الانجيل واقوال الآباء . طبيعتي السيد المسيح ومشيئته وفعله في اقنومه الواحد حتى ابكم الاسقف ورفيقه المعارضين فلم يعرودا يتبنا بنت شقة .

فسرّ الموارنة بانتصار الحقيقة ولم يتوقفوا عن التوقيع على كون المسيح ذا طبيعتين  
ومشيئتين وفعلتين ولم يبق لهم ريب في ذلك

وفي مدة الجمع عينه في اوقات الفراغ قصد المرسلان ان يوزعا ما أتيا به من  
المواد التقوية كالصور والسابع والايقونات والكب مع حنات أخرى تكوّم بها  
الحبر الاعظم على فقراء الطائفة . وكذلك دعوا الكهنة ليقمّا عليهم الخلل القدّسة  
وأنية القديس وأنما اخذا في ذلك مشورة السيد البطريرك وشقيقه المطران سر كيس  
ووزعا تلك الخلل ومثلها الكورس على الكنائس الفقيرة . أما قوال البرشان  
فلقلّة عددها لم تعطّ إلا لبعض الكنائس الكبرى على شرط ان تهبى . القربان  
للكنائس المجاورة . بيد ان الاساقفة ارتأوا ان حقوقهم قد بُجحت بهذا التوزيع  
وهم اهتمّ من الكهنة بتلك الهدايا . فوعدهم الاب ايليانو بأنه يطلب لهم من  
رومية ما هو اغلى منها ثمنًا وارفع شأنًا فكسب في هذا الصدد الى الكوردينال  
كرافا في ١٩ تموز ١٥٨٠ وخصّ بالذكر المطران سر كيس وطلب له بدلة فاخرة  
ومما كتبه ان هذه الهدايا ألقت قلوب اللبنانيين فقبارها بل . الشكر ومزيد الفرح .  
وكتب ايضا في المعنى للحبر الاعظم ووصف له خلاصة ما جرى لها تلك المدة

وكان في تلك الاثناء بعض الغشاه ومجي الفتن لشاعوا بين الموارنة البعيدين عن  
الجل كدمشق وبمبلك وقبرس ان الحبر الاعظم ارسل القاصدين ليبدلا طوبهم  
ويكفّ الطائفة ضرائب مائة . فبلغت الى الكرسي البطريركي رسائل بهذا الصدد  
وقف عليها الايوان . فلنلا تسري تلك الارجيف اجتمعا باساقفة المدن المذكورة قبل  
رجوعهم الى ايرشياتهم واوصاهم بتنفيذ تلك الاشاعات الباطلة وخلص محبة الحبر  
الروماني لكتائبهم . وهكذا فعل السيد البطريرك فكان عند وداعه للاساقفة  
ورجوه الشعب يحضهم على الاعتصام بالايمان الكاثوليكي الروماني وعلى الدفاع  
عنه الى الموت . واوصاهم بان يقبلوا بكل اكرام القاصدين عند ما يزورائهم وبمعيّتها  
احد اساقفة الكرسي ان لم يستطع هو ان يرافقها وان يحضروا لاورامها بمخصوص  
فحص الكسب المخطوطة فينقادوا لحكمها فيها ويصلحوها او يجرقوها كما يقضيان  
ومن اثار الجمع الذي مرّ لنا ذكره ان القاصدين امكنها اصلاح ذات البين  
الواقع بين السيد البطريرك ميخائيل وبعض اساقفة الطائفة وهم ثلثة يعقوب

الحاقلاني والحيس يوفان واخوه القس يوسف ابنا عاران من سرجيل كان  
الطران داود وكيل دير قزحياً سقّهم بدون مشورة البطريرك فربطهم البطريرك  
ولم يرض بجلهم من الرباط في رحلة الاب اليانو الاولى . ففي هذه القارة الثانية  
استنفذ الاب اليانو وسعته في حرم القس فعدا اليه اولئك الاساقفة وخطبهم مراراً حتى  
اقتنعهم بان يذهبوا وينطرحوا عند اقدام غبطة البطريرك ويستدوا منه الصفع عن  
ذنبهم ويقبلوا ما يفرضه عليهم من التاديبات ففعلوا وكان القاصدان استرحا لاجلهم  
السيد البطريرك وساعدهما في ذلك الشيخ يوسف حبش فرحمهم وصالحهم لكونه  
منهم من التصرف بجنون الاسقفية . وهكذا تم هذا الشقاق الذي طالت مدته  
نحو ثلث سنين كما فضل ذلك الاب اليانو برسائله الى الحبر الاعظم على خلاف ما  
ذكر الدويهي ( ص ١٧٥ ) من ان ذلك انتهى بعد ثلاثة اشهر بشفاة التقدم  
مقلد والشدياق خاطر والله اعلم ( له تابع )

## مطبوعات شرقية جديدة

SUMMARIUM THEOLOGICAE MORALIS ad recentem Codicem Juris  
Canonici accommodatum auctore Ant. M. Arregui s. j. *Bilbao*, ed.  
4<sup>a</sup>. 1919. pp. 653. in-16.

خلاصة الامور الادبية للاب اريني اليسوعي

نحضر كل الكهنة الشرقيين الذين يعرفون اللغة اللاتينية ان يقتنوا هذا الكتاب  
الصغير الحجم الكثير الفوائد الذي بلغ في ستين طبعته الرابعة فانه بمن تقسيمه  
ووضوح شروحه وسعة موادها وجمال طبعه وتجليده مع تطبيقه على الحق القانوني  
الجديد يقينهم عن مكتبة كبيرة

P. Jean Chiniara : LE MARTYR ET L'EXILÉ. *Bar-le-Duc*, 1919,  
pp. 104.

الشهيد والمنفي

ليس خفي الا سيظهر . فند انتشمت تلك السجابه المظلمة التي كانت تضغط